

テノール:田大成

Program

トスティ:夢

フォーレ:夢の後に

デュパルク:旅への誘い

多忠亮:宵待草

青海省民謡:草原情歌

四川省民謡:康定情歌

内モンゴル民謡:アウバウの恋

王立平:枉凝眉、紅豆曲、ドラマ「紅樓夢」より

ドニゼッティ:人に知れぬ涙

●プッチーニ:冷たい手を、私の名はミミ

二重唱:おお、麗しの乙女よ、歌劇「ボエーム」より

その他

田大成 テノールリサイタル

TIAN DACHENG
TENOR RECITAL

2013 **8/23** 金 開演 19:00P.M.
(開場 18:30P.M.)

北とぴあ つつじホール
(TEL:03-5390-1100)

交通アクセス JR王子駅北口・南北線王子駅徒歩2分

チケット 3500円 (税込み)

お問合せ先 田大成 080-5691-1355

田さんを応援する会 山岸 048-665-3204 / 久保田 042-482-3791

主催 田大成音楽事務所

後援 中国大使館文化部、陝西師範大学、松戸市、(財)神林留学生奨学会、(社)日中友好協会
(社)日中協会、東京華僑総会、横浜華僑総会、(有)コジマ録音



ピアノ 田中淳一
Junichi Tanaka



ソプラノ 李奕霄
Li Yixiao

テノール 田大成 (Tian Da-cheng)

中国四川省出身。国立陝西師範大学音楽学院(学部)学院長、声楽科教授(中国西安市)。洗足学園音楽大学客員教授。1989年に東京芸術大学に留学、98年大学院博士課程を修了、音楽博士号(声楽)を取得。98年より2年間にわたり、東京芸術大学音楽学部客員研究員。三林輝夫、中村浩子各氏に師事。また、98年より短期留学、モラヌ、クレスパン両氏の指導を受け、細やかな感受性と豊かな表現力が両氏に高く評価された。そのほか、イタリアのテノール歌手テッラノーヴァ氏から多くの指導を受ける。

84年中国「蓉城の秋」音楽祭で優秀演奏賞受賞。87年第一回中国芸術祭に出演。中国南充放送、四川放送とテレビ、中央放送、中国国際放送に出演。87年中国四川青年音楽代表団の一員として来日、広島、福山など7都市で友好訪問公演。89年東京芸術大学に留学。90年神林奨学金を授与される。NHK-FM「土曜リサイタル」、テレビ朝日「題名のない音楽会」に出演。93年虫プロダクションの長編アニメ映画「ライオンツアーのうた」の主題歌を録音。94年第8回日仏声楽コンクール入賞。93年東京、94年ソウルで「アジア青年ヴォーカルコンサート」に出演。95年「アサヒビール音楽賞」を受賞。「ボエーム」、「ティレジアスの乳房」、「椿姫」、「カルメン」、「アイダ」、「ドン・ジョヴァンニ」などのオペラに出演。その豊かな声と表現力は高く評価され、多くの観客の心を打った。「第九」、「レクイエム」、「メサイア」などのソリストとしても活躍している。

98年6月にアダム・エース社によりCD「田大成フランス歌曲アルバム」がリリースされ、絶賛を得ている(98年度「レコード芸術」推薦盤)。2002年10月にコジマ社によりCD「田大成 フランス&イタリア・オペラ・アリア集」、2005年12月にCD「一衣帯水 田大成 中国&日本・名歌集」がリリースされ、現在、大好評発売中。

日本と中国との文化的掛け橋を目指し、両国の各地で催される友好コンサートやチャリティコンサートなどにも積極的に参加。これまで上海音楽学院、中国人民大学、天津音楽学院、四川音楽学院に招かれリサイタル、公開講座などを実施し高い評価を得た。また、ボランティア活動については、「調布市国際交流懇話会委員」、「松戸市外国人市民懇話会委員」を務め、2003年から現在まで松戸市による「まつど国際文化大使」として日中友好親善交流の推進に協力している。黄河女声合唱団常任指揮者。2005年9月より国立陝西師範大学音楽学院学院長、声楽科教授を就任。2007年2月、団長として陝西師範大学芸術団を連れ、アメリカのカンザスシティーに中国民族舞踊と音楽の公演を行い、大歓迎を受けた。また、日中オペラ研究プロジェクトの芸術総監督を務め、守山光三、珠川秀夫、安藤敬、直井研二各氏、東京芸術大学の教官と学生を招き、日中合同制作オペラ「カルメン」(2007年)、「アイダ」(2009年)、「ドン・ジョヴァンニ」(2011年)を中国西安市で初公演、特に「ドン・ジョヴァンニ」(2012年1月)が日中外交正常化40周年記念特別公演として北京国家大劇院で行われ、大反響を得た。2013年5月、台北でリサイタルを開催。

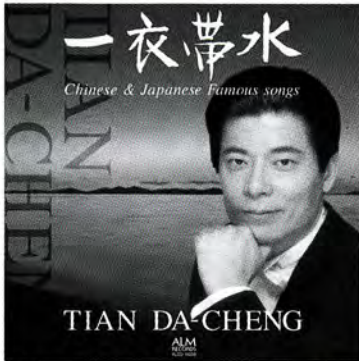
ピアノ 田中淳一 (Junichi Tanaka)

3歳よりピアノを始める。日本大学芸術学部音楽学科ピアノコース卒業、東邦音楽大学総合芸術研究所ピアノ伴奏科修了。2000年よりウィーンに渡り、歌曲伴奏、オペラ伴奏を研鑽。リート解釈法をヘルムート・ドイチュのマスタークラスにて受講。ウィーン芸術週間ではリダーダーイベントに出演し好評を博す。第11回カワクラシックオーデション、ピアノ伴奏部門最優秀賞受賞。第7回日本アンサンブルコンクール、リートデュオ部門最優秀賞である小佐野英子賞を受賞。これまでにピアノを半澤美緒子、楊麗貞、ピアノ伴奏を白石隆生、子安ゆかり、ヴォルフガング・ガブリエルの各氏に師事。日本ドイツリート協会会員。私立頼明館中学高等学校非常勤講師。現在東京にてピアノ伴奏等で活躍中。

ゲスト ソプラノ 李奕霄 (Li Yixiao)

中国遼寧省丹東市出身。2006年西安音楽学院声楽科に入学、馮力斌氏に師事。同大学卒業後、2011年陝西師範大学音楽学院大学院修士課程に入学、田大成氏に師事。2013年4月大学院在籍中より交換留学生として東京芸術大学留学、長井和子氏に師事。2011年日中合同制作オペラ「ドン・ジョヴァンニ」公演に参加し、西安人民劇場と北京国家大劇院でソプラノ役を演じる。2012年11月、韓国春川国際声楽コンクール第3位。2013年1月イタリアのアスプロモンテ国際声楽&ピアノコンクールで第2位。

CD 絶賛発売中



題字：平山郁夫(社)日中友好協会会長

一衣帯水 田大成 中国&日本・名歌集

TIAN DA-CHENG chinese & Japanese Famous Songs

田大成 (テノール) 前田勝則 (ピアノ) ALCD-9058 税込価格 ¥3,000

趙元任：どうしてあなたを思わずにいられようか／黄自：望郷／黄自：バラの三つの願い
王洛賓、陳田鶴(編曲)：あの遙か遠いところに／丁善徳(編曲)：太陽が昇り、喜び溢れる
／王洛賓、黎英海(編曲)：銀色の月光の下／崔希賢(編曲)：牧歌／黄自：花のようだが花ではない
／王立平：海よ、故郷
滝廉太郎：荒城の月／滝廉太郎：花／中田喜直：夏の思い出／中田喜直：むこう、むこう
／坂本良隆：浅間の馬子／杉山長谷夫：出船／越谷達之助：初恋／平井康三郎：山は雪かよ
／山田耕筰：からたちの花／山田耕筰：この道／多忠亮：宵待草
《中国語と日本語の曲目解説 歌詞 対訳付き》



発売元：ALM RECORDS / コジマ録音 〒166-0004 東京都杉並区阿佐谷南3-6-13
お問い合わせ phone 03-5397-7311 / fax 03-5397-8223 e-mail: alm@kojimarokuon.com web: http://www.kojimarokuon.com



フランス&イタリア・オペラ・アリア集

French & Italian Operatic Arias TIAN DA-CHENG, Tenor

ALCD-9027 税込価格 ¥3,000

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------------------|
| 1. マスネ：歌劇「ル・シッド」～おお、父なる主よ、我を裁きたもう | 9. ピゼー：歌劇「カルメン」～おまえが投げたこの花(花の歌) |
| 2. グノー：歌劇「ロミオとジュリエット」～おお、墓よ | 10. マスネ：歌劇「ウェルテル」～春風よ、なぜ私を自覚めさせるのか |
| 3. オフエンバック：歌劇「ホフマンの物語」～クラインザックの歌 | 11. マスネ：歌劇「マノン」～お目を閉じれば(夢の歌) |
| 4. ラロ：歌劇「イスの王」～いとしいひとよ、むなしくも | 12. グノー：歌劇「ファウスト」～この清らかな住まい |
| 5. プッチーニ：歌劇「ボエーム」～冷たい手を | 13. グノー：歌劇「ポリュクト」～心地よい泉よ |
| 6. チレア：歌劇「アルルの女」～ありふれた話(フェデリコの嘆き) | 14. モーツァルト：歌劇「コシ・ファン・トゥエツ」～恋人のやさしい息吹は |
| 7. プッチーニ：歌劇「蝶々夫人」～愛の家よ、さようなら | 15. プッチーニ：歌劇「トスカ」～妙なる調和 |
| 8. ドニゼッティ：歌劇「愛の妙薬」～人知れぬ涙 | 16. プッチーニ：歌劇「マノン・レスコー」～見たこともない、素晴らしい美人 |

河地良智 指揮 / 東京ユニバーサル・フィルハーモニー管弦楽団 合唱：東京フェリーチェ合唱団



発売元：ALM RECORDS / コジマ録音 〒166-0004 東京都杉並区阿佐谷南3-6-13
お問い合わせ phone 03-5397-7311 / fax 03-5397-8223 e-mail: alm@kojimarokuon.com web: http://www.kojimarokuon.com



ラ・ボンヌ・シャンソン(田大成フランス歌曲アルバム)

ピアノ：井上二葉 ACD-0045 税込価格 ¥3,000

98年度「レコード芸術」推薦盤 田さんの歌手としての才能がすべてここに現れている (パリ高等音楽院名誉教授 カミーユ・モラヌ氏より)
フォーレ：夢の後に、月の光、秋歌曲集「優しき歌」(全9曲) / ショーソン：蜂雀、イタリアのセレナード / デュバルレク：旅への誘い、
フレンツェのセレナード / ビュッシー：「二つのロマンス」、マンドリン / ルーセル：はなればなれ その他



発売元：(株) アダム・エース 神奈川県藤沢市辻堂新町2-6-43 TEL.0466-35-5314 FAX.0466-35-5364
お問い合わせ phone 047-344-9501 田